

**DA**

**DA**

**DA**



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 15.4.2009  
KOM(2009) 177 endelig

**FORELØBIGT FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 5  
TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2009**

**OVERSIGT OVER UDGIFTER EFTER SEKTION  
Sektion III – Kommissionen**

**FORELØBIGT FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 5  
TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2009**

**OVERSIGT OVER UDGIFTER EFTER SEKTION  
Sektion III – Kommissionen**

Under henvisning til:

- traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 272,
- traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 177,
- Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 37,

forelægger Europa-Kommissionen hermed budgetmyndigheden det foreløbige forslag til ændringsbudget nr. 5 til budgettet for 2009.

---

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

## **ÆNDRINGER I DEN ALMINDELIGE OVERSIGT OVER INDTÆGTER**

Ændringerne i den almindelige oversigt over indtægter sendes særskilt via SEI-BUD-systemet. En engelsk udgave af ændringerne i den almindelige oversigt over indtægter vedlægges til orientering som budgetbilag.

## BEGRUNDELSE

Dette foreløbige forslag til ændringsbudget nr. 5/2009 har til formål at opføre overskuddet fra gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2008 på budgettet. I overensstemmelse med artikel 15, stk. 3, i finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>2</sup> omhandler dette FFÆB alene ovennævnte overskud, og det skal forelægges senest 15 dage efter forelæggelsen af det foreløbige årsregnskab, der fandt sted den 31. marts 2009.

1. Gennemførelsen af 2008-budgettet udviser et overskud på 1 796 151 821 EUR (eksklusive bidrag fra EFTA-EØS), som derfor opføres som en indtægt på 2009-budgettet.

Registreringen af overskuddet kan opdeles således:

<b>2008</b>	<b>EFTA-EØS</b>	<b>De Europæiske Fællesskaber</b>	<b>I alt</b>
<b>Regnskabsårets indtægter</b>	<b>199 139 557,00</b>	<b>121 385 242 727,55</b>	<b>121 584 382 284,55</b>
<b>Betalinger over regnskabsårets bevillinger</b>	<b>-183 598 206,59</b>	<b>-115 366 374 174,96</b>	<b>-115 549 972 381,55</b>
<b>Betalingsbevillinger fremført til år N+1</b>	<b>0,00</b>	<b>-3 912 336 487,46</b>	<b>-3 912 336 487,46</b>
<b>EFTA-bevillinger fremført fra regnskabsåret N-1</b>	<b>-2 324 641,86</b>	<b>0,00</b>	<b>-2 324 641,86</b>
<b>Annullering af ikke-udnyttede betalingsbevillinger fremført fra år N-1</b>	<b>564 626,36</b>	<b>187 331 191,58</b>	<b>187 895 817,94</b>
<b>Valutakursforskel i regnskabsåret</b>	<b>0,00</b>	<b>-497 711 435,90</b>	<b>-497 711 435,90</b>
<b>Resultat af gennemførelsen af 2008-budgettet</b>	<b>13 781 334,91</b>	<b>1 796 151 820,81</b>	<b>1 809 933 155,72</b>

2. Opførelsen af overskuddet på budgettet vil betyde en tilsvarende nedsættelse af medlemsstaternes samlede bidrag til finansieringen af EU's budget. Virkningen af denne samlede nedsættelse på de enkelte medlemsstats bidrag vil også blive påvirket af det ajourførte overslag over egne indtægter (traditionelle egne indtægter, moms- og BNI-indtægter), herunder det ajourførte beløb for kompensationen til Det Forenede Kongerige. I juni vil Kommissionen i et særskilt foreløbigt forslag til ændringsbudget forelægge ajourførte overslag, som forventes at ændre de enkelte medlemsstats bidrag yderligere.

---

<sup>2</sup> EFT L 248 af 16.09.2002, s. 1.